

## Appedix 1

Following are the basic vocabularies of Liangmai.

All *pə<sup>h</sup>iaŋna*

And *k<sup>h</sup>ətɔ́*

Animal *k<sup>h</sup>ouríŋ*

Ashes *təbui*

At *gə*

Back *pəsai*

Bad *kəsabo*

Bark *təsíŋgikuəŋ*

Because *palamra*

Belly *pəbum*

Big *kədibou*

Bird *t<sup>h</sup>iyná*

Bite *məkibo*

Black *kətikbo*

Blood *təzaí*

Blow *húnbo*

Bone *wara*

Breast *təna*

Breathe	<i>asiú</i>
Burn	<i>taúbo</i>
Child	<i>námai</i>
Claw	<i>ntín</i>
Cloud	<i>kəmuáj</i>
Cold	<i>agíbo</i>
Come	<i>waj</i>
Count	<i>tsakbo</i>
Cut	<i>bi/ ge/ dan</i>
Day	<i>tiŋmik</i>
Die	<i>saíbo</i>
Dig	<i>tsu</i>
Dirty	<i>təniábó</i>
Dog	<i>tə<sup>h</sup>i</i>
Drink	<i>sak</i>
Dry	<i>saŋbo</i>
Dull	<i>luŋmibo</i>
Dust	<i>təbuí, təbut</i>
Ear	<i>tsəkuán</i>
Earth	<i>kədih</i>

Eat	<i>tiu</i>
Egg	<i>wabum, pabum</i>
Eye	<i>tsəmik</i>
Fall	<i>nkai</i>
Far	<i>diu</i>
Fat	<i>wasa</i>
Father	<i>apiú</i>
Fear	<i>piŋ, kəpiŋbo</i>
Feather	<i>tʰiŋnágiu</i>
Few	<i>kəsiá</i>
Fight	<i>əgi, ədab</i>
Fire	<i>tsəmi</i>
Fish	<i>tsək<sup>h</sup>a</i>
Five	<i>məŋiú</i>
Float	<i>məten</i>
Flow	<i>luáŋ</i>
Flower	<i>tsəràpen</i>
Fly	<i>lem</i>
Fog	<i>muaŋziu</i>
Foot	<i>tsəp<sup>h</sup>i</i>

Four	<i>mədaí</i>
Freeze	<i>əgikuŋbo</i>
Fruit	<i>tsəraŋsi</i>
Full	<i>p<sup>h</sup>uì</i>
Give	<i>pi</i>
Good	<i>wi/kəwibo</i>
Grass	<i>məriáŋ</i>
Green	<i>mədiagbo</i>
Gut	<i>tsəraíli</i>
Hair	<i>tə<sup>h</sup>àm</i>
Hand	<i>tsəbén</i>
He	<i>pà</i>
Head	<i>tsəpi</i>
Hear	<i>tsiù</i>
Heart	<i>pàməlúŋ</i>
Heavy	<i>riedbo</i>
Here	<i>haiga</i>
Hit	<i>leik, dab, tsu</i>
Hold	<i>t<sup>h</sup>in</i>
Horn	<i>pəke</i>

How	<i>detiuzə</i>
Husband	<i>pəkináh</i>
I	<i>i</i>
Ice	<i>kəbunh</i>
If	<i>tiúsaí</i>
In	<i>pəluŋgə</i>
Kill	<i>kamsat</i>
Knee	<i>tsək<sup>h</sup>ubut/ təpu</i>
Know	<i>si</i>
Lake	<i>azai</i>
Laugh	<i>nuí</i>
Leaf	<i>təsiŋniu</i>
Left side	<i>muillam</i>
Leg	<i>tsəŋén</i>
Lie	<i>ərád, sərám</i>
Live	<i>lúŋ</i>
Liver	<i>pəsin</i>
Long	<i>t<sup>h</sup>eŋ</i>
Louse	<i>tsərik,</i>
Man	<i>maipiú</i>

Many	<i>kéŋ</i>
Meat	<i>tsəmi</i>
Moon	<i>tsəhiù</i>
Mother	<i>apui</i>
Mountain	<i>məluáŋ</i>
Mouth	<i>tsəmún</i>
Name	<i>təzán</i>
Narrow	<i>mərùmbó</i>
Near	<i>nabó</i>
Neck	<i>tsəgwaŋriaŋ</i>
New	<i>kəsán</i>
Night	<i>inc<sup>h</sup>uí</i>
Nose	<i>təniu</i>
Not	<i>mək, lək</i>
Old	<i>pəren/ kəgwán</i>
One	<i>k<sup>h</sup>ət</i>
Other	<i>kətam, kəkí</i>
Person	<i>tsəmai</i>
Play	<i>mət<sup>h</sup>en</i>
Pull	<i>siag</i>

Push	<i>tun</i>
Rain	<i>tiŋriu</i>
Red	<i>kəheĩŋbo</i>
Right	<i>məzibo</i>
Right side	<i>məzatlam</i>
River	<i>siŋgiú</i>
Road	<i>mpui</i>
Root	<i>pəmén</i>
Rope	<i>tsəriàŋ</i>
Rotten	<i>kəténbo</i>
Round	<i>məwibo</i>
Rub	<i>t<sup>h</sup>ud</i>
Salt	<i>mətai</i>
Sand	<i>buìniaŋ</i>
Say	<i>dín</i>
Scratch	<i>k<sup>h</sup>uán</i>
Sea	<i>duipui</i>
See	<i>p<sup>h</sup>uí/ngau</i>
Seed	<i>wasiu/ pəsiu</i>
Sew	<i>tsərui</i>

Sharp	<i>lián</i>
Short	<i>dun</i>
Sing	<i>tsəluì<sup>h</sup>iu</i>
Sit	<i>ntaú</i>
Skin	<i>tsəgíh</i>
Sky	<i>tiŋpuk</i>
Sleep	<i>zi</i>
Small	<i>siambo</i>
Smell	<i>mənám</i>
Smoke	<i>mik<sup>h</sup>áh</i>
Smooth	<i>mənaibo</i>
Snake	<i>kəniw</i>
Snow	<i>kəbunh</i>
Spit	<i>mət<sup>h</sup>ui</i>
Split	<i>regbak</i>
Squeeze	<i>t<sup>h</sup>ún</i>
Spate	<i>tsu</i>
Stand	<i>tsəp</i>
Star	<i>tsəgań</i>
Stick	<i>tət<sup>h</sup>ùn</i>

Stone	<i>təúí</i>
Straight	<i>mətɪŋbo</i>
Suck	<i>mətím</i>
Sun	<i>naimik</i>
Swell	<i>puám</i>
Swim	<i>ziak, bá</i>
Tail	<i>pəmi</i>
That	<i>wísi</i>
There	<i>sigá</i>
They	<i>pəliù</i>
Thick	<i>əsiu</i>
Thin	<i>əpiù</i>
Think	<i>məniŋ</i>
This	<i>haisi</i>
Thou	<i>naŋ</i>
Three	<i>súm</i>
Throw	<i>təliəŋ/ puag</i>
Tie	<i>rad</i>
Tongue	<i>tsəlí</i>
Tooth	<i>tsəhiu</i>

Tree	<i>təsìŋbaŋ</i>
Turn	<i>kədat</i>
Two	<i>ne, nia</i>
Vomit	<i>mərui</i>
Walk	<i>tad</i>
Warm	<i>kəlúm</i>
Wash	<i>nk<sup>h</sup>iù</i>
Water	<i>tədui</i>
We	<i>əliù</i>
Wet	<i>tím</i>
What	<i>nde</i>
When	<i>dedaò</i>
Where	<i>degá</i>
White	<i>kəkabo</i>
Who	<i>sao</i>
Wide	<i>məŋàbo</i>
Wife	<i>pənao</i>
Wind	<i>tiŋkəí</i>
Wing	<i>pəkan</i>
Wipe	<i>nun/ mənuk</i>

With	<i>niu/ pənaí</i>
Woman	<i>maipui</i>
Wood	<i>təsiŋ/ mənəm</i>
Worm	<i>pərik, pəkie</i>
You	<i>naŋ</i>
Year	<i>təkúm</i>
Brother	<i>pəkinapiù/ pətsipiù</i>
Clothing	<i>tsəphaitəni</i>
Cook	<i>láŋ</i>
Dance	<i>lem</i>
Eight	<i>tətsat</i>
Hundred	<i>kai</i>
Seven	<i>tsəne</i>
Shoot	<i>pəpuák</i>
Sister	<i>pəkinapui/ pətsipui</i>
Spear	<i>tsəŋiu</i>
Twenty	<i>məkaí</i>
Work	<i>tsəŋəm</i>

## **Appendix 2**

Banana	<i>ŋuna</i>
--------	-------------

Bangles	<i>tətáh</i>
Blouse	<i>ntiaŋ</i>
Book	<i>ariák</i>
Cat	<i>ŋiownə</i>
Chili	<i>t<sup>h</sup>iuráh</i>
Comb	<i>tamráw</i>
Cough	<i>mək<sup>h</sup>iura/ mək<sup>h</sup>iu</i>
Cow	<i>mətómpui</i>
Crow	<i>geŋ</i>
Door/entrance	<i>kəmún</i>
Down	<i>kumbo/ məziu/ məzuk</i>
Drizzle	<i>tiŋriu p<sup>h</sup>ai p<sup>h</sup>aibo</i>
Earring	<i>tsəlán</i>
Elephant	<i>tsəpuanŋ</i>
Eyebrow	<i>tsəmikkuanŋ</i>
Fever	<i>tsəpúmt<sup>h</sup>iubo/ kək<sup>h</sup>unbou</i>
Finger	<i>tsəben raŋ/ zuŋ</i>
Food	<i>kətiu-kəsak</i>
Forest	<i>mənam</i>
Garlic	<i>məkirah</i>

God	<i>tsəra</i>
Goddess	<i>tsərapui</i>
Gold	<i>kəc<sup>h</sup>ià</i>
Hot	<i>kət<sup>h</sup>iúbo</i>
House	<i>tsəki</i>
House fly	<i>təməŋ</i>
Itch	<i>məsakbo</i>
Language	<i>tsələd/ tsək<sup>h</sup>uan</i>
Lion	<i>kuitsəŋ</i>
Lips	<i>muntái</i>
Liquor	<i>zouí</i>
Mango	<i>basi</i>
Medicine	<i>tsəpiu</i>
Milk	<i>kəbui-nduí</i>
Mirror	<i>tsəhiùbuŋ/ məhiùbuŋ</i>
Money	<i>raŋkəŋ</i>
Mosquito	<i>tək<sup>h</sup>éŋ</i>
Mouse	<i>təza</i>
Nail	<i>tín</i>
Necklace	<i>tətiú</i>

Nose ring	<i>təniu k<sup>h</sup>áp</i>
Oil	<i>wasá dui</i>
Onion	<i>kəlaw</i>
Pain	<i>t<sup>h</sup>iú</i>
Peacock	<i>ək<sup>h</sup>iú</i>
Pond	<i>əzai</i>
Rice	<i>tek</i>
Rice	<i>tsəban</i>
Run	<i>pak</i>
Shawl	<i>tsəp<sup>h</sup>ai</i>
Shirt	<i>intian</i>
Spoon	<i>tət<sup>h</sup>uák</i>
Sugar	<i>tsini</i>
Tasty	<i>tiuwi</i>
Tea	<i>tətsá</i>
Teeth	<i>tsəhiú</i>
Thumb	<i>zúŋpui</i>
Turmeric	<i>biulin</i>
Up	<i>kəkú/ pək<sup>h</sup>à</i>
Village	<i>kiluán/ nám</i>

Abuse	<i>kam-məsabo</i>
Air	<i>tiŋkaí</i>
Ant	<i>mətiaŋpui</i>
Aroma	<i>pərim</i>
Bald	<i>tsəpilabo</i>
Bathe	<i>tədui-nk<sup>h</sup>iubo</i>
Bazaar	<i>bazar</i>
Begin	<i>kəsubo</i>
Behind	<i>pəsai</i>
Blind	<i>pəmik-tiedbo</i>
Brush	<i>bras</i>
Brave	<i>húbo</i>
Bull	<i>buitsi</i>
Butterfly	<i>təpeŋpui</i>
Buy	<i>liu</i>
Cheap	<i>məlàbo</i>
Coconut	<i>zubi</i>
Corps	<i>kəsaipum</i>
Costly	<i>kuiŋbo (pəman)</i>
Cry of	<i>wak<sup>h</sup>uàn</i>

Curse	<i>təsiaŋ</i>
Daily	<i>naimətsaŋ</i>
Deaf	<i>tsəkuán-tietbo</i>
Donkey	<i>kuanniam</i>
Draught	<i>saŋbo</i>
Earn	<i>p<sup>h</sup>i</i>
End	<i>kənambou, kəloibo</i>
Enemy	<i>mikremai</i>
Farmer	<i>tsəlumai</i>
Feed	<i>gui</i>
Flood	<i>tədui t<sup>h</sup>umbo</i>
Front of	<i>pəsuaŋ, suaŋga</i>
Goat	<i>kəmi</i>
Half	<i>pəp<sup>h</sup>an</i>
Hard	<i>kətánbo, tán</i>
Heals	<i>piwik<sup>h</sup>ai</i>
Hers	<i>pəgù</i>
High	<i>ku</i>
His	<i>pəgù</i>
Honey	<i>mək<sup>h</sup>uidui</i>

Horn	<i>pəke</i>
Hunger	<i>məriúbo</i>
Ill	<i>mərabo</i>
King	<i>tsəwáj</i>
Landlord	<i>tsərapao</i>
Lazy	<i>məkebo</i>
Letter	<i>ariák</i>
Love	<i>luŋsabo, marai</i>
Mad	<i>meŋ</i>
Maize	<i>nabuám/ mate</i>
Mine	<i>əgu</i>
Monkey	<i>təzuáj</i>
Price	<i>pəman</i>
Priest	<i>siŋku</i>
Read	<i>kien</i>
Remember	<i>məniŋtao</i>
Rice	<i>təsiu</i>
Sell	<i>zuón</i>
Sheep	<i>mili</i>
Shop	<i>kəzuónki</i>

Silver	<i>raŋkaŋgi</i>
Sometimes	<i>pəkak kəkə</i>
Sparrow	<i>təkina</i>
Sugar cane	<i>tamtaó</i>
Teach	<i>kəti</i>
Teacher	<i>kətipaó</i>
Thirst	<i>tsəribo</i>
Tongs	<i>kətiáp</i>
Train	<i>trén</i>
Upside down	<i>kədatbo, mək<sup>h</sup>ùm</i>
War	<i>tsəri</i>
Weave	<i>dak</i>
Well	<i>tədui k<sup>h</sup>un</i>
Wheat	<i>gehú</i>
Worship	<i>kəhum</i>
Write	<i>rau</i>
Yours	<i>nəgu</i>
Goldsmith	<i>kəc<sup>h</sup>ia kədimai</i>
Iron smith	<i>tsəgi kədimai</i>

### **Numerals in Liangmai**

One	<i>k<sup>h</sup>ət</i>
Two	<i>ne</i>
Three	<i>sum</i>
Four	<i>madai</i>
Five	<i>mangiu</i>
Six	<i>tsəruk</i>
Seven	<i>tsəne</i>
Eight	<i>tətsat</i>
Nine	<i>tsəkiu</i>
Ten	<i>kariw</i>
Eleven	<i>kariw k<sup>h</sup>at</i>
Twelve	<i>kariw ne</i>
Thirteen	<i>kariw sum</i>
Fourteen	<i>kariw madai</i>
Fifteen	<i>kariw mangiw</i>
Sixteen	<i>kariw charuk</i>
Seventeen	<i>kariw tsəne</i>
Eighteen	<i>kariw tətsat</i>
Nineteen	<i>kariw tsəkiu</i>

Twenty	<i>makai</i>
Thirty	<i>samriu</i>
Forty	<i>atai</i>
Fifty	<i>ringiu</i>
Sixty	<i>raicharuk</i>
Seventy	<i>raichane</i>
Eighty	<i>riatachat</i>
Ninety	<i>riachakiu</i>
Hundred	<i>kai</i>
Thousand	<i>sang</i>
Lakh	<i>akhane</i>

### **Days in Liangmai**

Day	<i>naimikpui</i>
Today	<i>thainai</i>
Tomorrow	<i>sonnai</i>
Yesterday	<i>danai</i>
Sunday	<i>nidnai</i>
Monday	<i>mennai</i>
Tuesday	<i>machanai</i>
Wednesday	<i>kadamnnai</i>

Thursday	<i>kazammai</i>
Friday	<i>masannai</i>
Saturday	<i>nidwannai</i>
Week	<i>nidkak</i>

### **Months in Liangmai**

Month	<i>tsəhiu</i>
January	<i>tsəbamhiu</i>
February	<i>karehiu</i>
March	<i>Kanahiu</i>
April	<i>kazinghiu</i>
May	<i>karamhiu</i>
June	<i>kapihiu</i>
July	<i>mbuamhiu</i>
August	<i>nkhamhiu</i>
September	<i>ngenthiu</i>
October	<i>tsəgahi</i>
November	<i>matuingeehiu</i>
December	<i>tsəkiakhiu</i>
Year	<i>takum</i>
Age	<i>tingkum</i>

### Colours in Liangmai

red	<i>heingbo</i>
blue	<i>mazaibo</i>
green	<i>madiakbo</i>
yellow	<i>mazinbo</i>
black	<i>tikbo</i>
white	<i>kabo</i>
pink	<i>abahbo</i>
grey	<i>pubo</i>